

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 16

**Vereinsnachrichten:** Aus der Tätigkeit der Zweigvereine des Schweizerischen Roten Kreuzes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sections, ces temps passés, relativement à l'organisation des secours en cas de catastrophes. Nous demeurons d'ailleurs volontiers à disposition pour tous autres éclaircissements éventuellement nécessaires encore.

Recevez, chers camarades, nos cordiales salutations.

Au nom du Comité central:

Le président: P. Hertig. Le secrétaire: E. Hunziker.

D'accord! Le médecin-chef de la Croix-Rouge.

## Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours

Vom 1. Januar bis 31. März 1941 sind uns folgende Beiträge zugegangen, wofür wir den Spendern herzlich danken.

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 1941 les contributions suivantes nous sont parvenues, dont nous remercions sincèrement les donateurs.

### Beiträge von Samaritervereinen — Contributions des sections de samaritains:

Pieterlen, Gabe eines Mitgliedes Fr. 20.—; Zürich-Limmat 20.—; Goldach 5.—; Roggwil-Bern 11.—; Nidau 20.— St. Gallen-C 50; Sarmenstorf 20.—; Uster 5.35; Pfäffikon und Umgebung (Zch.), Gabe einer Samariterin 10.—; Oberwinterthur, Sammlung anlässlich Generalversammlung 25.—; Samariter-Chörl Münsingen 10.—.

### Zuwendungen aus Samariterkreisen — Dons de nos samaritains:

Ungenannt, zum Andenken an Herrn Dr. Ischer sel. Fr. 5.—; F. H. in D. 5.—; M. D. in B., zum Andenken an Herrn Dr. Ischer sel. 10.—; Ungenannt 20.—; Ungenannt, Rückerstattung von Reisevergütungen 5.—; Ungenannt, statt Kranzspende für Frl. Böhlen sel. 20.—; von einer ungenannt sein wollenden Samariterin, Ertrag des 50-Rappen-Kässels 50.—.

### Zuwendungen von Freunden und Gönnern — Dons d'amis et donateurs:

Aus einem Trauerhaus Fr. 100.—; Fam. M. in O. statt Kranzspende 6.—; Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, Zuweisung aus dem Reinertrag 25.—.

### Verzicht auf Subvention für Samariterposten — Renonciation à une subvention pour postes samaritains:

Samaritervereine: Winterthur-Veltheim Fr. 5.—; Zürich 2 Fr. 10.—; Matzingen-Stettfurt-Häuslenen 5.—; Birsfelden 5.—; Hägendorf 5.—; Laupersdorf 10.—; Romanshorn 15.—; Stäfa 25.—; Stettlen 10.—.

### Verzicht auf Reisespesen — Renonciation aux frais de voyages:

H. M. in F.-B. Fr. 3.—; Ch. T. in M. 1.35; H.-M. in F.-B. 2.— und 2.—; E. E. in A. 3.—; O. S. in G.-Th. 1.80; E. E. in R. 1.70; B. Z. in S. 3.50; U. K. in R.-M. 2.—; K. L. in Z. 1.80; H. B. in M. 4.65; J. A. in C. 2.—; O. K. in W. 3.—; H. M. in F.-B. 3.—; P. U. in R. 2.—; E. F. in B. 2.—.

Ferner sind uns auf unseren Appell hin für unsere spezielle Aktion für Samariter im Dienst folgende Spenden eingegangen, wofür wir den Gebern herzlich danken:

S.-V. Arosa, Kollekte anlässlich Generalversammlung Fr. 32.35; M. M. in U., Gabe 10.—.

Wir empfehlen die Hilfskasse sowie unsere Spezialsammlung für Samariter im Dienst dem ferneren Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

A la suite de notre appel les dons suivants nous ont été versés spécialement pour nos samaritains au service; à toutes les personnes bénévoles à notre œuvre de secours un cordial merci:

Nous recommandons la Caisse de secours, ainsi que notre collecte spéciale pour nos samaritains mobilisés à la bienveillance de nos amis samaritains et prions de verser les dons ultérieurs à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.



*für die erste Hilfe*

bei Schürflungen,  
Quetschungen,  
Schnitt-, Brand- und  
Frostwunden

**hat der vorsorgliche Samariter  
stets VINDEX zur Hand**

## VINDEX

desinfiziert und reinigt die Wunde, verhütet Eiterung und Komplikationen, lindert die Schmerzen, fördert eine raschere, schöne Hautbildung. Weil VINDEX nie klebt, ist der Verbandwechsel stets schmerzlos und die Wunde wird nicht von neuem aufgerissen. Seit über 20 Jahren bestens bewährt.



**25 VINDEX-Kompressen**  
fertig zugeschnitten

**Fr. 2.10**



**VINDEX-Binde**  
für grössere Verletzungen oder zahlreiche kleine Verbände

**Fr. 1.70**



**VINDEX-Wundsalbe**

**Fr. 1.25**

Samaritervereine erhalten bei Grossbezügen Spezialpreise

## Für Kurse und Unfälle:

Übungsbinden, festkantig, roh mit roten Rändern  
Gazebinden, hydrophil  
Dreieck- und Vierecktücher  
Kopfschleudern  
«Nova»-Idealbinden, festkantig  
Verbandklammern, elastisch

VINDEX-Kompressen  
Hydr. Gazekompressen, steril  
«Combustol»-Wismut-Brandbinden  
Taschenapotheken «Flawa» und «Sport»  
Samaritertaschen (mit kompl. Kursmaterial)



**Schweizer Verbandstoff- und Wattfabriken AG., Flawil**

## Aus der Tätigkeit der Zweigvereine des Schweizerischen Roten Kreuzes

### Zweigverein Aarau

Generalversammlung: Sonntag, 20. April, 14.15 Uhr, im Hotel «Bären» in Suhr. Traktanden: Präsenzfeststellung, Protokoll, allgemeiner Jahresbericht 1939/1940, Bericht des Rotkreuz-F. H. D. 1939/1940, Bericht der Rotkreuzkolonne 25, Jahresrechnung, Diverses. Anschliessend Vortrag von Oberstl. Eugster, Ter. Arzt 5, über Organisation der Ortswehrsantität und Aufgaben der Samaritervereine im Kriegsfall. Nachher gemütliches Beisammensein. Rotkreuz- und Samariterfreunde sind herzlich willkommen.

### Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarwangen und Umgebung. S.-V. Uebung: Mittwoch, 23. April, 19.30 Uhr, im Sekundarschulhaus in Aarwangen.

Affoltern a. A. S.-V. Uebung: Montag, 21. April, im Schulhaus, unter der Leitung von Hans Maurer. Es wird vollzähliges Erscheinen erwartet.

Allmendingen-Rubigen. S.-V. Strickabend: Freitag, 18. April, 20 Uhr, im Lokal Rubigen. Bitte Material mitbringen. Zahlreiches Erscheinen ist erwünscht.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Heute Donnerstag, 20 Uhr, Uebung im Albisriederhaus. Wichtige Mitteilungen erfordern vollzähliges Erscheinen. Der Quästor wäre für den Eingang der restlichen Beiträge dankbar. — Nächsten Montag beginnt der Krankenpflegekurs im Albis-

**J. Hirts** 10467

## TROPFEN

der bewährte  
**Wurzel-Extrakt**  
hilft auch Ihnen bei  
**Magen- und  
Darmleiden**  
Appetitlosigkeit u.  
Verstopfung  
Erhältlich in Apotheken  
1 Flasche Fr. 4.—  
Fabrikation: Th. Hirt, Bäch

## Drucksachen

für Vereine und Private

liefert rasch, in sorgfältigster  
graphischer Ausführung und  
zu zeitgemässen Preisen

Buchdruckerei

**Vogt-Schild AG.**

Solothurn Telefon 2.21.55